



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LII.

ZATURDAG den 17den SEPTEMBER 1864.

Nº 37.

## GEMENGDE BERIGTEN.

— De *Hamburger Börsen Halle* bevat een uitvoerig artikel over de regeling der schuld tusschen Denemarken en de hertogdommen. Daarin wordt beweerd, dat Sleeswyk-Holstein van Denemarken te vorderen heeft eene som van 19,098,871 th.; dat Denemarken van de Holsteinsche schuld moet overnemen 1,629,180 th., en dat gedurende de jongst verlopen tien jaren Sleeswyk is benadeeld voor eene som van 4,204,490 th., Holstein voor 4,120,149 th. De gansche vordering, welke Denemarken aan de hertogdommen kan doen, strekt uiterlyk tot 3,468,264 th., zoodat de definitieve afrekening, volgens bovengemeld dagblad, zeer gunstig voor de hertogdommen zyn zal.

— Volgens officiële opgaven telt het Oostenryksche leger thans: 80 regementen infanterie, 14 reg. grenstroepen en 1 reg. grensbataillon, 1 reg. jagers, elk reg. 6 batts. sterk, 32 batts. veldjagers, 10 kamp-hospitaaltroepen; — 12 reg. kurassiers, 2 reg. dragonders, 14 reg. huzaren en 13 reg. lanciers; 10 reg. veldartillerie, 2 reg. dito reserve, 1 reg. kustartillerie en 1 reg. vuurwerkers en 20 magazynmeesters en troepen, 2 reg. pontonniers en sapeurs, 6 batt. mineurs, 10 reg. maréchaussée. — De vloot telt 40 stoomschepen, gewapend met 651 stukken geschut en 12,050 paardenkracht, 16 zeilschepen met 225 stukken geschut op de werven en tot bescherming der kusten, 26 stoomschepen met 72 stukken geschut en 1351 paardenkrachten, 35 zeilschepen met 115 stukken geschut. Totaal 117 bodems met 1063 stukken geschut en 13,581 paardenkrachten.

— Sedert eenigen tyd dringen de *Stampa* en de *Opiniune* er weder zeer op aan, dat Frans II uit Rome worde verwijderd en de Fransche bezettingstroepen worden teruggeroepen. De oorzaak van dezen vernieuwden aandrang moet, blykens eene correspondentie aan *l'Union* gerigt, gezocht worden in de omstandigheid dat men te Turyn van gevoelen is, dat het handelsverdrag onlangs tusschen Frankryk en de Pauselyke Staten gesloten, het bewys oplevert dat Frankryk het status quo tot in het oneindige wil handhaven.

— De *Times* bevat den volgenden brief uit Ischia van 21 July, welke eenige reeds bekende feiten nader toelicht: "Garibaldi is naar Capri terug gekeerd, na hier omstreeks eene maand verblyf gekonden te hebben; volgens zyne verzwakking en toenemend lyden zou het wenschelyk geweest zyn, dat hy veel eerder vertrokken ware. Zyne ongesteldheid alhier had zedelyke zoowel als lichamelijke oorzaken. Er is namelijk groote moeite gedaan om zyne toestemming tot eene wapende-beweging in de Donau-Vorstendommen te verwerven. Het is voldoende bekend, dat er pogingen voor eene dergelyke onderneming zyn gemaakt; maar het is niet zoo goed bekend, dat elke poging om Garibaldi's toestemming daartoe te verkrygen vruchteloos is geweest, en dat het schiet tot eene vriendschapsbreuk tusschen hem en het heethoofdige gedeelte zyner party is gekomen. Enige van die heethoofden hebben hem, gelyk uit alles schynt te blyken, gedurende eenigen tyd geheel onder hunnen invloed gehad en zynen naam tot bevordering hunner eigene inzigten gebruikt. Er zyn, geloof ik, pogingen van die zyde gedaan, om aan elken anderen invloed den toegang by hem af te snyden, en wellicht is er veel geheim gehouden, dat aan hem en aan de gansche wereld had behooren bekend te zyn. Maar voor de hem omringende vrienden is het thans zeker, dat hy uit den kring is gebroken, waarin hy als besloten werd gehouden, en dat hy, zyn eigen beter oordeel volgende, zich heeft verklaard tegen de dwaze pogingen dergenen, die anders de toekomst van zyn land in gevaar gebragt zouden hebben. Menigeen, die aanspraak mogt maken om door den generaal te worden ontvangen, is hoewel van verre overgekomen, niet by hem toegelaten; en in zyne huishouding zyn ver-

anderingen gemaakt zoo als van een voorzigtig man en van een trouw onderdaan te verwachten waren. Kortom er is een grondslag gelegd voor goede verstandhouding tusschen het Italiaansche gouvernement en den man, die een groot deel der natie vertegenwoordigt en achter zich heeft. Gedurende Garibaldi's verblyf op Ischia is van wege het gouvernement scherp toezigt op hem gehouden; dit heeft velen geërgerd. Zeker is het dat de overheden aan de gematigdheid en goede trouw van den generaal gelooven, minder gerust zyn omtrent velen van degenen, maar die zich zyne volgelingen noemen en zich van zynen naam bedienen."

— Uit Turyn wordt gemeld, dat de Italiaansche regering met eene Belgische maatschappij een contract gesloten heeft, tot voortzetting der doorboring van den berg Cenis. — De maatschappij zal van den staat al de machines, gereedschappen, enz., ontvangen, alsmede de reeds voltooide werken te Modana en Bardonnèche. De maatschappij zal op zich nemen om de werkzaamheden voort te zetten tegen 5500 lires per meter; zy hoopt de doorboring in 11 jaren te voltooien; aan de ondernemers zullen premien worden gegeven, indien de werken voor den bepaalden tyd voltooid zyn. De gezamenlyke kosten worden geschat op 60 millioen; waarvan Frankryk by het voltooien der werken, ongeveer 36,000,000 zal teruggeven.

— De kwestie van de herstelling eener directe spoorwegverbinding van Zwitserland met Italie nadert thans hare beslissing. De bekwaamste mannen van het vak in Zwitserland en het buitenland zyn het daarover eens, dat eene voortzetting van den spoorweg van Chur door het boven-Rhyndal opwaarts tot aan Disentis, waarna de baan by Santa Maria den Lukmanier spoorweg zou snyden, boven alle andere ontwerpen de voorkeur verdient, omdat deze lyn, die eene directe verbinding met Milaan, Turyn en Genua aanbiedt, de minste moeilijkheden oplevert.

— Den 8 Augustus werd te Genève de internationale conferentie geopend voor het hulp bieden aan gekwetste soldaten op het slagveld. Byna alle gouvernementen zullen op die conferentie vertegenwoordigd zyn, met uitzondering van Oostenryk, hetwelk verklaard heeft dat zyne geneeskundige dienst zoo voortreffelyk is georganiseerd, dat het aan geene conferentie te dier zake behoeft deel te nemen.

— Uit Genève meldt men, dat behalve de vroeger gemelde regeringen nog de volgende hebben berigt dat zy gevolmagtigden zullen zenden op het internationale congres tot uitbreiding der geneeskundige hulpmiddelen in tyd van oorlog: Rusland, Noord-Amerika, Denemarken en Saksen. Men beweert dat de Fransche regering herhaalde, maar steeds vergeefsche pogingen heeft in het werk gesteld om Oostenryk te overreden tot deelneming aan het bedoelde congres.

— Het dagblad *Wajenny Zbornik*, hetwelk te Petersburg verschynt, deelt het volgende mede omtrent de begrooting voor oorlog, gemaakt over de jaren 1863 en 1864. Die over 1863 was geraamd op 118,538,868 zilver roeb. en was geklommen tot 154,048,636 z. r., ten gevolge van den Poolschen opstand; het budget voor 1864 is geraamd op 119,950,702 z. r., hoewel de begrooting is geklommen tot 152,435,399 z. r., waaruit blykt, dat de opstand in Polen aan Rusland wat het departement van oorlog betreft heeft gekost 68 millioen z. r.

— Het monster-proces tegen de Polen brengt een aantal verkeerdheden van het vroegere ministerie Manteuffel aan het licht, o. a. dat de politie te Posen tot hoog verraad geprovoceerd heeft, om te zien welke Polen zich daardoor in den val zouden laten lokken. De politie liet namelyk schrifturen van revolutionairen inhoud drukken en op geheimzinnige wys by Poolsche burgers aan huis bezorgen,

om naderhand te kunnen beweren, dat die menschen met het revolutionaire comité te Londen in betrekking stonden. Tot getuigen à charge zyn ook nu weder ter kwader naam en faam staande personen opgeroepen, die door het hof niet allen zyn aangenomen.

— De thans verwezenlykte maatregel tot opheffing der kloosters in Polen was reeds in 1861 genomen, maar verschillende oorzaken hadden de tenuitvoerlegging daarvan vertraagd. De kloostergoederen zullen niet verbeurd worden verklaard, maar strekken tot eene fonds, waaruit de kosten zullen worden gedragen, vereischt tot uitbreiding van het volksonderwys. De kerken en kapellen aan de opgeheven kloosters verbonden, zullen blyven bestaan en de kloostergebouwen zullen tot inrigtingen van onderwys worden gebezigd.

— Byzondere brieven uit Konstantinopel verzekeren, dat het getal van 60,000, waarop men het cyfer der tot het Protestantisme bekeerde Turken stelde, zeer overdreven is. Tot heden beweren de zendelingen bedraagt dat nog niet een duizendste van dat getal. Zy erkennen echter, dat er zich te Brussa en omstreken 12,000 Turken bevinden, die slechts een gunstig oogenblik afwachten om zich te bekeeren. Zy vreezen evenwel daardoor hunne persoonlyke veiligheid in gevaar te brengen.

— Uit Alexandrie (Egypte) wordt onder dagteekening van 23 July het volgende gemeld: Er is een geschil ontstaan tusschen de regering van Zyne Hoogheid en den consul der Vereenigde Staten. Naar het schynt heeft een Amerikaansch onderdaan, de Heer Kindineco, terwyl hy eene stoommachine oprigtte (waartoe hy volgens de bestaande bepalingen niet mag overgaan zonder toestemming van het gouvernement) een gedeelte van de waterleiding vernield, die een deel der stad van water voorziet. De consul der Vereenigde Staten noodzaakte, op verzoek der autoriteiten, den Heer Kindineco zyn werk te staken, maar liet hem later daarmede voortgaan. Dit ziende, deed het gouvernement de werklieden door een peloton soldaten uit elkander jagen, ten gevolge waarvan de Amerikaansche consul voldoening eischte voor den hoon, de Amerikaansche vlag aangedaan. Daarop stelde de Egyptische regering voor, dat partyen ingenieurs zouden benoemen, belast om de zaak te onderzoeken en verbond zich in hunne uitspraak te berusten. De Amerikaansche consul weigerde echter en dreigde met de inhaling zyner vlag, indien hy niet binnen vier-en-twintig uren voldoening van de regering verkreeg. Na dat tydsverloop heeft hy inderdaad zyne vlag ingehaald en eene dépêche van den Sheriff-Pacha, die hem byna op hetzelfde oogenblik werd aangeboden, ongeopend teruggezonden. Men zegt dat de consul een telegram naar Konstantinopel heeft gezonden, en nu is de zaak hangende.

— Volgens berigten uit Madagascar neemt het gouvernement maatregelen van het uiterste geweld tegen nieuwe zamenzweringen, die men op het spoor is gekomen. De schuldigen worden allen ter dood gebragt, maar zy verklaren, dat zy koning Radama gezien hebben, dat hy aldus nog leeft en hun dood zal weten te wreken.

— De *Constitutionnel* deelt berigten mede uit China, volgens welke het onbezonnen gedrag der zendelingen in verscheidene streken van dat land treurige gevolgen had gehad. — In Sze Tschucin en westelyk Tchly waren de woningen van vele daar gevestigde Christenen geplunderd; verscheidene Christenen waren vermoord en de plaatselyke regering, in stede van de gewelddadigheden te keer te gaan, toonde zich meestal vyandig gezind. De Fransche gezant te Peking had daartegen officiële vertogen ingediend by de Chinesche regering, maar nog geen antwoord ontvangen.



— Aan een gastmaal op het stadhuis te Londen, heeft lord Palmerston o. a. de volgende woorden gesproken: In een land als het onze, welks sterkte van de onderlinge eendragt van alle volksklassen afhangt, is het voor de dienaren der kroon van belang, gelegenheid te hebben, zoo als ons hier wordt aangeboden, tot verkeer met den handelsstand, die zoo grooten invloed op de welvaart en den rykdom onzes lands uitoefent. Ons land geniet thans groote welvaart; het gouvernement en het Parlement mogen zich de getuigenis geven, dat zy daartoe hebben bygedragen; want zy hebben handelen bedryvigheid onthouden van de banden waarmede eene onverstandige staatkunde hen voorheen had bezwaard. Er is hier door onzen gastheer, den lord-mayor, ook een toast op de land- en de zeemagt ingesteld; doch de vrede heeft zyne overwinningen niet minder dan de oorlog. Er zyn andere landen, die legerbenden hebben uitgezonden en uitzenden om instellingen omver te werpen, natien onder het juk te brengen, mededingers te onderwerpen, ellende en verwoesting te verspreiden. Ook wy voeren stryd en behalen overwinningen, maar van anderen aard. Het kapitaal en het talent der Engelschen zyn over den ganschen aardbol verspreid; waar kapitaal en talent iets voor het geluk der volken kunnen doen, daar ziet gy Engelschen, niet tegen menschen of instellingen strydende, maar tegen de hindernissen, die de natuur aan het verkeer in den weg legt, en bydragende tot de welvaart der natien, wier grondgebied zy binnen dringen. Dat is eene heugelyke, eene hartverheffende gedachte voor Engelschen; en die overwinningen hebben wy vooral aan onzen handelsstand te danken; immers handel en nyverheid, het welgeslaagde streven onzer kooplieden, hebben dien rykdom geschapen, wiens opeenhooping de middelen levert om de natuurlijke bezwaren tegen de welvaart der volken te overwinnen.

Lord Russell, vervolgens het woord voerende, zeide dat het Huis der Lords niet zoo veel vertrouwen in zyn beleid der buitenlandsche aangelegenheden had gesteld als hy had gemeend te mogen verwachten, en vervolgde aldus: Doch ik vlei my met de gedachte, dat er zeer veel overdryving was in die bezorgheid van het Huis der Lords, welke zich trouwens hoofdzakelyk bepaalde tot die pairs, die zich in afgelegen oorden des lands bevonden. Ik heb de overtuiging, dat ons land nooit hooger stond, nooit grooter invloed buiten 's lands had, dan juist thans.

— De Times, die zich om Englands vrede en welvaart meer dan om de veiligheid der minder magtige staten van Europa bekommert, ziet in den loop der Deensche zaak zoo veel gevaar niet als de Morning Post: Wel is waar, er bestaat en er bestond sedert geruimen tyd in Europa eene strekking tot gewelddadigheid, tot overmoed van vorsten (zegt de Times); sedert de reactie van 1849 hebben wy by elke gelegenheid gezien dat de soevereinen der militaire ryken geene grens voor hunne magt en geene mate voor hunne aanmatigingen kenden. Maar de vraag is, of onze tusschenkomst eenig goed aan de naburige volken zou hebben gedaan en wel zoo veel goed als kon opwegen tegen het wisse nadeel voor ons zelve. De Duitsche mogendheden hebben zich schuldig gemaakt aan verraad en geweld jegens de ongelukkige Denen; doch wel beschouwd was het beter de euveldaders hunnen gang te laten gaan, en was er geen slechter weg tot oplossing van het Deensche vraagstuk dan Englands gewapende tusschenkomst; immers achter de overmoedige en gewelddadige vorsten stonden veertig miljoen Duitschers, die hunne eer en hunne nationaliteit by de zaak betrokken. Indien Oostenryk en Pruisen in den overmoed der zegepraal iets mogten doen wat voor den vrede van noordelyk Europa inderdaad gevaarlyk was, dan zyn er andere mogelijkheden op het vaste land, die zulks niet zouden gedoogen.

— Volgens officiële bescheiden waren in het vereenigd koningryk van Groot-Brittannië op 31 Dec. 11, voor het publiek verkeer opengesteld 12,322 mylen spoorweg; tegen 11,551 mylen in 1862. Het aantal vervoerde reizigers bedroeg in 1863: 1ste klasse 26,086,008, 2de kl. 57,476,669, 3de kl. 121,072,398. In 1862 werden slechts 180,429,071 reizigers vervoerd. De ontvangsten bedroegen £ 12,503,604. Het aantal spoorweg-maatschappijen is 40.

— De hoeveelheid petroleum, welke in de eerste helft van het loopende jaar in Engeland werd ingevoerd, is aanzienlyk verminderd in vergelyking by den invoer in dat tydperk van 1863. Van January tot July 1864 bedroeg de hoeveelheid 5652 ton, tegen 21,061 ton in 1863 en 9309 in 1862 in gelyk tydverloop. In Juny bedroeg de invoer slechts 883 ton, tegen 5391 ton in die maand in 1863 en 2614 ton in 1862. Vooral van Amerika wordt belangryk minder aangevoerd. De waarde van de ingevoerde petroleum gedurende de eerste

vyf maanden van dit jaar beliep £ 100,051 tegen £ 264,528 in dat tydverloop in 1862 en £ 97,185 in 1861.

— Met de Royal Sovereign zyn onlangs verschillende proefogten en tevens proefnemingen met het aan boord zynde geschut gedaan, die de beste resultaten hebben opgeleverd. Dit is by de Britsche vloot het eerste schip, hetwelk van draaijende schiettoeren voorzien is. Men vreesde, dat het daarmede niet goed zou gaan en dat in allen geval by de werking der ladingen van 35 a 40 lb kruid, de draai-toestel defect worden en andere averysen gevolge hebben moest. Desniettegenstaande is alles geregeld en zonder schade afgeloopen; alleen zyn er een paar glasruiten in de kajuiten aan stukken gesprongen.

— Gelyk men weet, wordt in Schotland de aan godsdienst gewyde dag veel strenger geëerbiedigd dan ergens elders in Groot-Brittannië. Het volgende strekt echter ten bewyze, dat men dien eerbied tot in het bespottelyke kan drijven. Den 6 Aug., Zaterdag avond, kwam Hr. Ms. schip Salamis te Invergordon binnen om leeftocht in te nemen; het was toen evenwel te laat, om in die behoefte te voorzien. Welke pogingen men ook gedurende den Zondag in het werk stelde, ten einde den benodigden proviand te erlangen, alles bleef vruchteloos tegenover de onverzetselheid der autoriteiten en winkeliers; vernits men nu in den daarop volgende nacht insgelyks niets kon verkrygen, zagen onze dappere verdedigers des lands, na 36 uren daar vertoefd te hebben, zich genoodzaakt eene andere plaats op te zoeken, wildeu zy niet van honger omkomen.

— Onlangs werd door de dagbladen melding gemaakt van het bestaan eener Israëli kolonie van ongeveer 70 families in het zuidelyk gedeelte van Mesopotamie, in de streek waar eenmaal Babylon bevond. Wy kunnen thans het volgende byvoegen, deels tot rectificering, deels tot aanvulling. Bedoelde families zyn geene eigenlyke Israëlieten, maar Karaïten. Gedurig werden zy, doch te vergeefs, door de bevolking gedwongen om hunne godsdienst te verlaten, en ten einde nu verdere vervolgingen te ontgaan, zonden zy twee afgevaardigden naar den te Jeruzalem vertoefenden oudheidvorscher Abraham Fireowich, ten einde van hunne geloofsgenooten, de Karaïten, eene ondersteuning van 30,000 piasters ten behoeve hunner emigratie naar Jeruzalem te erlangen. Later, zeggen zy, zonden zy elke hulp kunnen ontberen, naardien zy, de vrouwen niet uitgezonderd, zeer bedreven zyn in het vervaardigen van Perzische divans. — Weekbl. v. Isr.

— De levensverzekering-maatschappijen te Parys hebben eindelyk aan den voogd van de kinderen van M<sup>re</sup> de Pauw, het slagtoffer van la Pommerrais, de som van 600,000 frs., het bedrag der verzekering, uitbetaald.

— De Hr. Moreau-Christophe, voormalig inspecteur-generaal der gevangenis van Parys, heeft opgemerkt, dat het getal oplichters toeneemt naarmate dat der inbrekers vermindert. De aanslagen op het leven verninderen eveneens, maar het getal der zakkenrollers vermeerderd in diezelfde mate. Het getal der laatste, dat vroeger slechts 9000 per jaar bedroeg, is thans tot 40,000 geklommen. Het getal der dieven wordt door den Heer Moreau Christophe op byna 60,000 geschat.

— By Dentu zal eerstdaags het dagboek in het licht verschynen van den bekenden kapitein Semmes, gezagvoerder van de Alabama.

— Uit Bern wordt gemeld, dat de Schreckhorn, in 1861 voor de eerste maal beklommen door een Engelschman, den Heer Leslie Stephen, thans voor de tweede maal is bestegen. Drie leden van den Zwitserschen Alpenclub hebben dit waagstuk ondernomen; zy zyn de Heeren Edmund von Fellenberg, professor Albi, beide te Bern woonachtig, en Germer, predikant te Grindelwald. Wyders berigt men, dat onder de vreemde bezoekers geen enkele, voor zoo ver bekend is, zoo vele hooge bergtoppen heeft bezocht als Mej. Walker uit Liverpool. Na den Finsteraarhorn, Monte-Rosa en Mont-blanc te hebben bezocht, heeft zy dezer dagen ook de Jungfrau en den Eiger beklommen.

## KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 16 September 1864.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 24 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 19 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde evensche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1864 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.Administratie van Financien.  
Publieke Inschryving.

TEN verkoop in 's Lands Magazyn te Bonaire aanwezig zynde eene hoeveelheid van p. m.

25 tonnen Roodverhout (het monster in 's Lands Magazyn alhier te bezigtigen),

zoo gelieven degenen, die daarin gading hebben, zich met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen ter Administratie van Financien op aanstaanden Dingsdag, den 20 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Wordende de belanghebbenden geïnformeerd dat de aflevering te Bonaire of wel alhier zal kunnen plaats hebben naar verkiezing van den inschryver, in zyn biljet op te geven; zullende ingeval de levering alhier geschiedt, de per de bark Rosa, welke daartoe zal worden gebezigt, telken reize aangebrachte hoeveelheid, ten spoedigste na de aankomst van dat vaartuig aan boord van hetzelfde moeten worden ontvangen.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 16 September 1864.

De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

HET vertrek der Pakket is bepaald op Donderdag, den 22 dezer; de brievenzaken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curaçao den 16 September 1864.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. QUAST Pz.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

José Maria Moréu.

Ramon Vilaró.

Curaçao den 16 September 1864.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. QUAST Pz.

DE ondergeteekenden maken by deze het publiek bekend, dat de Heer GUSTAAF AUGUST BODENBURGH HELLMUND met 1<sup>o</sup> October d. j. als vennoot in hun handelshuis optreedt; tevens ook dat de Heer JACOBUS MARTEN DANIA gemagtigd wordt, om namens hen pp. te handelen en te teekenen.

Curaçao den 15 September 1864.

HELLMUND &amp; Co.

## Spaar- en Beleenbank.

NAMENS den Voorzitter der instelling, wordt hierby openlyk bekend gemaakt, dat van en met morgen, Zaterdag den 17 dezer, tot nadere bekendmaking, weder stortingen tot het bedrag van vyf en twintig gulden worden aangenomen.

Curaçao den 16 September 1864.

De Secretaris,

A. J. PYPERS.

## Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 17 September 1864.

Bestuurder de Heer J. F. Möller.

Commissarissen de Heeren J. A. Jesurun  
en D. A. Jesurun.

DEELHEBBERS in de Spaar- en Beleenbank, die wenschen hunne aandeelen over te doen, kunnen zich vervoegen by den ondergeteekenden.

Curaçao den 16 September 1864.

A. J. PYPERS.

## Publieke Verkoop.

OP aanstaanden Dingsdag, den 20 September en volgende dagen zullen de ondergeteekenden voor hun pakhuys EENIGE MEUBELS, GOUD- en ZILVERWERK en EENE GROOTE PARTY DROOGE GOEDEREN by publieke veiling doen verkoopen.

Curaçao den 16 September 1864.

HERMAN C. HENRIQUEZ &amp; Co.

TE KOOP  
by S. E. L. Maduro,STYFSEL by vaten en halve vaten, en  
KEROSENE OLIE by vaten.

Curaçao den 16 September 1864.



**TE KOOP**  
by I. & M. Capriles,  
BESTE KWALITEIT OUDE RUM en  
BRANDEWYN in Damejeanen.  
Curaçao den 16 September 1864.

**TE KOOP**  
ter dezer Drukkery,  
**SIEMAH ISRAEL**  
*folleto dedicado á los intereses del culto hébreo.*  
N<sup>o</sup>. 7.

□ **"DE VERGENOEGING."**  
MAANDELYESCHE VERGADERING  
op Zaterdag den 17 September 1864.

**AVISO.**  
EL Señor J. C. BEAUJON queda encar-  
gado de la Agencia Confidencial de los  
EE. UU. de Venezuela i del Consulado de los  
EE. UU. de Colombia durante mi ausencia.  
Curaçao Setiembre 16 de 1864.  
J. R. MENDES.

**AVISO.**  
EE que suscribe avisa á los deudores de la  
extinguida razon de  
JOSE GOMES CASSERES & Co.  
que desde el 1<sup>o</sup> de Setiembre corriente se ha  
hecho cargo de la liquidacion de los negocios  
de dicha casa, que ántes ha estado al cargo  
del Sr. B. DE SOLA Jr., y les suplica ocurran  
á saldar sus cuentas sin mas dilacion.  
A las personas que pudieren tener algun  
reclamo contra dicha razon social, suplica  
igualmente presentar sus cuentas á la mayor  
brevedad.

Curaçao 16 Setiembre 1864.  
JOSE GOMES CASSERES.

**SUPPLICAMOS** á nuestros acreedores se  
sirvan mandar á percibir el montante de  
sus acreencias contra nosotros en el término  
de seis semanas.

Curaçao, Setiembre 16 de 1864.  
FIDANQUE & Co.

## CURACAO.

*Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste  
acht dagen.*

INGEKLAARD.—September.

- 9 ven. schr. Santa Rosa, Merens, Bonaire.
- 10 " bark Veleña, Gaerste, Adicora.  
ned. " Dina, Martis, Bonaire.
- " schr. Midas, van Grieken, Rio Hacha.
- " " Anita, Curiel, Rio Hacha.
- 12 ven. " Juanita, Thielen, Pto. Cabello.
- " " Clemencia, Fuentes, Pto. Cabello.
- ned. " Elisabeth, Montanus, Bonaire.
- 13 ven. " Amistad, Dominguez, Pto. Caballo.
- " bark Dorothea, Soto, Pto. Cabello.
- 14 ned. boot Mury, Hart, Bonaire.
- " schr. Margaritha, Danies, Rio Hacha.
- " bark Nicasia, Francees, Rocas.
- " " Rosa, Vermeulen, Bonaire.
- 15 " schr. Rigolette, Evertsz, Adicora.
- " " Boa, Arnoldus, Bonaire.
- " " Antonia, Lopez, Cumarebo.
- 16 eng. " Revere, Burger, New York.
- ned. " Castor, Salsedo, Aux Cayes.
- " bark Elvira, Thodé, Bonaire.
- ven. " Attalita, Calatayud, Coro.

UITGEKLAARD.—September.

- 9 ned. schr. Boa, Arnoldus.
- " " St. Marie, de Haseth.
- 10 ven. " 4 de Marzo, Molero.
- " " Santa Rosa, Merens.
- 12 ned. " Elisabeth, Montanus.
- " " Midas, van Grieken.
- 13 ven. " Alianza, Navarro.
- " " Susanet, Laestre.
- 14 " " Henriqueta, Perez.
- " bark Veleña, Gaerste.
- ned. schr. La Creole, Spalekhaver.
- " " Sto. Domingo, Evertsz.
- " " Jane, de Geneste.
- 15 eng. topz. schr. Aretas, Richards.
- ven. schr. Juanita, Thielen.
- ned. bark Dina, Martis.
- 16 " schr. Antonia, Lopez.
- " " Anna Elizabeth, Gorsira.
- " bark Rosa, Vermeulen.

Met den Engelschen Schooner REVERE, ka-  
pitein BURGER, gisteren van New York aan-  
gekomen, heeft men New Yorksche Couranten  
tot 18 Augustus jl. ontvangen. Aan de berig-  
ten in deze Couranten ontleenen wy het vol-  
gende:

Er heerschte tydelijke rust in het leger van  
Grant. De vyand behield zyne stellingen, de  
bondstroepen bevonden zich in het front van  
hare verschaningen.

Den 14 Augustus deed Generaal Grant ee-  
ne schitterende beweging met het legerkorps  
van Generaal Hancock en de divisien van de  
Generaals Turner Terry en Foster naar den  
noorder oever van de James river, by Deep  
Bottom, ten einde een pad te openen op  
den weg leidende regstreeks naar Richmond.  
De vyand werd verrast door de snelheid der  
beweging, doch was eenigzins voorbereid voor  
den aanval, toen hy zag dat de bondstroepen  
de rivier overtrok. Een gedeelte van zyne  
verdedigingswerken en eenige stukken geschut  
werden door de Generaals Birney en Barlow  
veroverd, en het legerkorps van Generaal  
Hancock rukte voorwaarts tot binnen twee  
mylen afstand van fort Darling.

Uit een officieel legerberigt van Generaal  
Canby blykt, dat fort Gaines veroverd en fort  
Powell in de baai van Mobile ontruimd is ge-  
worden. Op fort Gaines bevonden zich 56  
officieren en 818 man, onderofficieren en man-  
schappen. Het fort was gewapend met 26  
stukken geschut in zeer goede orde, en voor-  
zien van levensmiddelen voor twaalf maanden.

Het garnizoen van fort Powell ontruimde de  
plaats en nam de wyk naar Cedar Point. Er  
bevonden zich 18 stukken geschut op het fort,  
welke dadelijk gebruikt konden worden.

Uit een berigt van generaal Sheridan blykt  
dat de hoeveelheid buit, door den vyand uit  
Maryland gevoerd, zeer vergroot is. Generaal  
Early had slechts een klein trein van nog geen  
250 wagens.

Men heeft geen later officieel berigt van  
Atlanta ontvangen.

Het kaperschip der Zuidelyken, de Talla-  
hassee, had aan de kusten van Nieuw Eng-  
land en Nieuw Schotland een aantal Ameri-  
kaansche vaartuigen vernield: 25 ter hoogte  
van Martinicus Rock en 6 ter hoogte van Cape  
Sable, als ook 2 of 3 ter hoogte van Portland.

**HAYTI.** Aan de Boodschap van den Pre-  
sident van Hayti, in de maand July jl. in de  
Wetgevende Kamers dier Republiek uitge-  
sproken, ontleenen wy het volgende:—

De betrekkingen van de Republiek met de  
vreemde staten blyven by voortdurende vriend-  
schappelyk. De gouvernementen van Spanje  
en der V. E. Staten van Amerika hebben  
thans vertegenwoordigers by het gouverne-  
ment van Hayti.

Eerlang zal er met het gouvernement der V.  
E. Staten een traktaat van handel en vriend-  
schap gesloten worden, waarvan de inhoud  
aan de andere met de Republiek van Hayti  
bevreemde staten is bekend gemaakt met aan-  
bod om met hen een dergelyk traktaat te  
sluiten.

De President betreurt het zeer dat de vrede  
als nog niet hersteld is by de naburen in de  
Oostelyke provincie van het eiland. Sedert  
het begin van den stryd heeft het gouverne-  
ment de stipste onzijdigheid in acht genomen,  
als zynde het de beste houding, welke met den  
toestand, de waardigheid en het belang der  
Republiek overeenkomt.

Twee maal hebben onlusten, even dwaas als  
misdadig, voor een korten tyd, de rust in de  
hoofdstad en in het noorden van het land ge-  
stoord, doch de orde werd spoedig hersteld en  
de rust over het gansche land gehandhaafd.—  
In deze betreurendwaardige gebeurtenissen  
hebben de burgers, de nationale garde en het  
leger in hooge mate blyken gegeven van hun-  
ne gehechtheid aan het gouvernement. De  
grootte massa van het volk begrypt zeer goed  
dat het alleen door de handhaving van rust en  
orde en door arbeid dat zy die stoffelyke wel-  
vaart kunnen erlangen, welke hun door de on-  
ruststokers zoo dikwyls te vergeefs is beloofd  
geworden. Het bewys hiervan wordt klaarbly-  
kelyk gegeven door de aanhoudende ver-  
meerdering der voortbrengselen van uitvoer.

Sedert het jaar 1859 zyn de voortbrengselen  
jaarlyk toegenomen, en de opbrengst van  
1863 heeft die van al de voorgaande jaren  
overtroffen. Dit is ook een schitterend bewys  
van de voortdurende toeneming van arbeid, de  
uitslag der pogingen van zyn bestuur om gods-  
dienst en zedelykheid onder het volk te be-  
vorderen.

In den vooruitgang van den landbouw is de  
cultuur van katoen de merkwaardigste van  
allen. Door verhoogde pryzen aangemoedigd  
heeft die cultuur in den loop van zeer korten  
tyd zich buitengewoon uitgebreid. Ter on-  
dersteuning van degenen, die uit eigene bewe-

ging zich aan deze cultuur wyden, wordt hun  
machines om de katoen te zuiveren kosteloos  
gegeven.

Het is zeer te betreuren dat sedert meer dan  
een jaar, ten gevolge van de aanhoudende  
droogte, de opbrengst der voedingsmiddelen  
niet evenredig was aan de behoefte der be-  
volking. De schaarsheid van provisien, ge-  
voegd by andere oorzaken van algemeenen  
aard, heeft alle artikelen van levensmiddelen  
tot buitengewoon hooge pryzen doen stygen.  
Ter verligting zoo veel mogelijk van den toe-  
stand der armenklasse heeft het gouvernement  
de invoerrechten van de meeste artikelen van  
levensbehoefte vermindert.

De handelsbeweging in den loop van het  
jaar 1863 heeft natuurlyk den toenemenden  
voortgang van den landbouw gevolgd. De  
uitvoer in dat jaar werd geschat op 50 miljoen  
frcs., de invoer op een gelyk bedrag.

De toestand van de publieke schatkist in  
hetzelfde tydvalt was niet minder verblydend.  
De ontvangst beliep 41,000,000 doll. (Hayti-  
aansche); die van 1862 36,000,000.

Sedert de stichting der Republiek heeft de  
finantie van den staat nooit in zoo een gunsti-  
gen toestand verkeerd, als thans.

De afbetaling van de twee buitenlandse  
schuldvorderingen tegen de republiek en de  
kosten van het Bestuur zyn met de meeste  
stiptheid geschied. Er bestaan geen achter-  
stallingen.

Ofschoon de republiek voor geene buiten-  
landsche aanvallen te vreezen heeft, is de tyd  
evenwel verschenen om het gouvernement ern-  
stig bezig te houden met den toestand der ae-  
magt, ten einde de plaatselyke positie der re-  
publiek in overeenstemming te brengen met  
de gewichtigheid van de staatkundige betrek-  
kingen en den voortgang des handels van  
het land.

Het Concordaat met den Heiligen Stoel in  
1860 gesloten, waarvan de uitvoering in het  
jongstverloopen jaar zoo zeer gewenscht werd,  
is thans in volle werking.

Aan het publiek onderwijs is groote uitbrei-  
ding gegeven. Er bestaan 210 scholen, waar  
op 14,600 leerlingen gratis onderwijs genieten.

In de hoofdstad, te Kaap Haytien, Gonaives,  
Aux Cayes en Jacmel vindt men Lyceums of  
Collegien, waar hooger onderwijs gratis ge-  
geven wordt. In het begin van het aanstaande  
jaar zullen er scholen voor het middelbaar on-  
derwijs geopend worden. Het gouvernement  
blyft by voortdurende studenten op buitenland-  
sche hogescholen onderhouden. Er wordt  
naar gelang hunner bekwaamheid aan Hayti-  
aansche jongelingen onderwijs in verscheidene  
vakken van kunsten en wetenschappen ge-  
geven.

De nationale teeken- en muziescholen en  
de scholen ter beoefening der genees-heel-  
en artsennymengkunde, worden door een groot  
getal leerlingen bezocht. De school voor de  
beoefening der regtsgeleerdheid zal nu weder  
geopend worden.

Deregerlyke statistieken voor het jaar 1863  
geven 239 veroordeelingen, waarvan slechts  
85 wegens misdaden en 154 wegens correctio-  
nele overtredingen.

In de *European Times* van den 17 Augus-  
tus jl. vindt men een nader berigt omtrent de  
vergiftiging der bemanning van het Britsche  
barkschip Onse, op reis van Sunderland naar  
Alexandrie, in Egypte, door den kok van het  
schip.

Te Gibraltar werd door den Havenmeester  
onderzoek gedaan naar de omstandigheden der  
vergiftiging, waardoor drie menschen het leven  
verloren hebben. Den 19 July werden de ka-  
pitein en het scheepsvolk plotseling ongesteld,  
na het middagmaal gebruikt te hebben, en wel  
onder kenteekens van vergiftiging, en men  
heeft opgemerkt dat alleen zy, die van een  
scheepspastei gegeten hadden, ziek geworden  
zyn. De stuurman en twee matrozen bezwe-  
ken aan de vergiftiging. De kapitein en de  
anderen, die de pastei gegeten hebben, werden  
ziek, doch herstelden langzaam.

Het is na onderzoek gebleken, dat de kok van  
het schip, bezig zynde een pastei te maken, nog  
daartoe een weinig tarwemeel noodig had; hy  
ging naar de provisiekamer om zich van het  
noodige meel te voorzien en nam by vergissing  
twee handen vol van een wit poeder, dat in een  
theekistje naast het vat meel stond. Het was  
ongelukkiglyk arsenicum, dat de kapitein in de  
provisiekamer had, ten einde in teer te mengen  
om het vaartuig van buiten te bestryken als  
een preservatief tegen houtwormen.

De kok werd onschuldig bevonden en in vry-  
heid gesteld, daar het bewezen was, dat hy  
geen kennis had van het bestaan van ratten-  
kruid aan boord. De kapitein werd door den  
regter streng berispt wegens zyne onvoorzig-  
tigheid.



Over het gebruik van warm water, als middel tot verwijdering van smetstoffen, die door de huid in de lichamen van menschen en dieren dringen.—Hitte vernietigt de smetstoffen; daarom heeft ook de Oostenryksche regering voor eenige jaren een bevel gegeven om de stallen der ruitery, die door rot- en andere ziekten besmet zyn, met kokend water te reinigen en het yzerwerk op nieuw te gloeijen.—Zoo zal het ook blyken, wanneer menschen, die gekookt vleesch gegeten hebben van een koe, welke aan het miltvuur gestorven is, ziek worden, dat deze ziekte gewoonlyk het gevolg is van een opnemen van de smetstoffen door de huid.

De veearts Hildebrandt te Maagdeburg, waar vele koeijen, die aan het miltvuur gestorven zyn, gegeten worden, heeft opgemerkt, dat de nadelige gevolgen daarvan zeer gering zyn, terwyl zy, die het aldus gestorven vee villen en het raauwe vleesch verder behandelen, de zwarte pokken kregen en daaraan sterven. Op zyne jaren lange ondervinding grondt hy de volgende behandeling:

Het miltvuur-gift, dat van buiten in de huid dringt, byv. door het bezoedelen van een verwond lichaamsdeel, door 't springen van bloed in 't oog, door verwondingen by 't villen, door vliegen steken, moet zoo spoedig mogelyk verwijderd worden door het besmette lichaamsdeel te reinigen met een spons, gedoopt in heet water van 62—75° C., terwyl men het verwonde deel voortdurend langzaam in het warme water beweegt, waardoor de sappen zich meer naar de wond begeven en beter verwijderd worden. Zoodanige behandeling moet gewoonlyk eenige uren worden voortgezet. Heeft de verwonding plaats in 't aangezicht, dan is het voldoende, voortdurend de spons te gebruiken en heete compressen te leggen tot de inmiddels geroepen geneesheer gekomen is. Blyft deze te lang weg, dan bemere men het verwonde gedeelte dik met groene zeep en dekke dit goed met dun linnen. Zoo noodig, kan dit linnen na 12 uren met warm water weder verwijderd en door nieuw vervangen worden.

Genoemde arts geeft de twee volgende ziektegevallen op, aan zyn eigen lichaam waargenomen en genezen.

1. Steek van een paardenvlieg in den vinger, gedurende de abductie van een aan het miltvuur gestorven stier, waarop de vinger sterk zwol, blaauwachtig bruin en gevoelloos werd.

2. Het opzwellen van de hand, en later van den arm, nadat hy een groote deegachtige zweer, geopend en geleidigd had. In beide gevallen werd de geneezing op bovenstaande wyze bewerkstelligd.

Zelfs het gift, dat door de beet van een dolen hond wordt medegedeeld, schynt door heet water onschadelijk gemaakt te kunnen worden.

De veearts Hildebrandt, die door zyne betrekking—hy is Medicinal-Assessor—ieder hond moet onderzoeken, welke iemand gebeten heeft, ontvangt gewoonlyk het eerst het bericht, wanneer een mensch door een dolen hond gebeten is. Hy zorgt dan, dat het gewonde lichaamsdeel zoo spoedig mogelyk van alle vuil en speeksel gezuiverd worde, en tot aan de komst van den geneesheer aan het heetst mogelyke water worde blootgesteld. Volgens zyne verklaring is sedert 25 jaren in Maagdenburg en omstreken van ruim twintig menschen, die door dolen honden gebeten werden, niemand aan watervrees gestorven. Daarom schryft hy ook aan het heete water deze gelukkige werking toe, die zoo vaak door het zoo gevreesde uitsnyden en uitbranden niet eens verkregen wordt. Ten overvloede raadt hy nog aan, zoodanige wonden uit te byten met spiesglaasboter, die men door middel van een penseel in de beet brengt.—Landb. Ct.

— De opbrengst der zoogenaamde belastingen op de weelde in Engeland stygt nog met elk jaar. De belasting op mannelyke bedienden rees sedert het vorige jaar van £ 203,893 op £ 208,830; die op rytuigen van weelde van £ 340,106 op £ 350,833; de belasting op honden van £ 199,965 op £ 205,329; die op het voeren van wapens van £ 58,359 op £ 60,182. Slechts de belasting op het haarpoeier (voorname lieden laten de haren van hunne bedienden nog poederen) is verminderd en bragt ongeveer £ 1000 op.

— In den loop van het jaar 1853 zyn aan de Engelsche munt vervaardigd 5,921,669 sovereigns, 1,371,574 halve sovereigns, 938,520 florins, 859,320 shillings, 491,040 sixpences, 4158 fourpences, 954,888 threepences, 4752 zilveren twopences, 4920 zilveren pences en van koper 28,062,720 pences, 15,948,800 halfpences en 1,433,600 farthings.

— Gedurende de maand July zyn van Liverpool naar verschillende oorden der wereld vertrokken 40 schepen met 8291 landverhuizers, meerendeels Ieren.

— Het Garibaldi-comité heeft het jacht Osprey van lord Burghley gekocht, ten einde het als een geschenk aan Garibaldi eerstdaags naar Caprera te zenden.

— Het Journal Illustré maakte in het jongste nummer een gezigt openbaar van de haven van Vera-Cruz, op het oogenblik der aankomst van Keizer Maximiliaan en zyne gemalin.—Men verbeelde zich echter de verwondering der bewoners van Toulon, toen zy daarin hunne oude haven tot in de minste byzonderheden terugvonden.

— Naar men meldt, heeft de Koning van Griekenland gelast, dat het grafteeken van lord Byron, hetwelk sedert vele jaren in geheel vervallen toestand is geraakt, zal worden hersteld.

— Te Bordeaux hebben een duizendtal arbeiders in de Keizerlyke sigarenfabriek om eene nietigheid den arbeid gestaakt en daarna een vreeselyk straatruoer veroorzaakt. De politie deed, zonderling genoeg, de brandweer tegen de rustverstoorders oprukken, die weldra met verscheidene stralen het vuur des oproers trachtte te blasschen. De vrouwen hielden echter heldhaftig stand en namen weldra zulk eene dreigende houding aan, dat de brandspuitgasten hun heil in de vlugt moesten zoeken. Een en ander had van lieverlede eene ontzettende menschenmassa op de been doen komen, waardoor de circulatie ten slotte geheel gestremd was. De municipale garde te voet en te paard en een detachement linietroepen moesten der politie te hulp komen om de orde te herstellen.

— De Zwitsersche politie heeft waarschynlyk ten gevolge eener tot haar gerigte uitoodiging aan al de logementhouders van Lugano aangezegd, dat zy moesten weigeren Mazzini en zyne vrienden te huisvesten, indien zy zich in die stad vertoonden.

— Een zoon van den Koning van Siam is over Saigon naar Frankryk gereisd. Hy zal op de militaire school van St. Cyr zyne opleiding ontvangen.

— Voor eenigen tyd stond te Boskowitz in Moravie een doofstomme teregt, beschuldigd van eene openbare autoriteit te hebben gehoond. De aangeklaagde, een voormalige kweekeling van het instituut voor doofstommen te Weenen, verdedigde zich zelve; zyne verdediging werd met eene geheele vryspraak bekroond.

— Te Mercer in westelyk Canada woont eene vrouw, die sinds vier jaren lydt aan eene zonderlinge ongesteldheid in de maag. Dit vreemde gevoel deed zich het eerst bespeuren door eene prikkeling, die zoodanig toenam, dat men den raad van geneeskundigen inriep, die verklaarden van oordeel te zyn, dat de ongesteldheid het gevolg was van het groeijen eener slang, welke zy by het drinken van water als een onmerkbaar diertje moet hebben doorgeslikt. Wanneer de slang langer heeft, of wanneer vleesch of visch gebraden wordt, klint zy tot in den slokdarm op en veroorzaakt de vrouw eene benaauwdheid, die haar schier doet stikken. De geneesheeren durven geen middel tot verdrijving van het dier aan te wenden, omdat het leven der vrouw er mede gemoeid konde wezen.

— Te Osnabrück heeft een voorval plaats gehad, dat als een waarschuwend voorbeeld vermelding verdient. Een jongeling van 24 jaren beroemde zich in eene herberg dat hy eene buitengewone hoeveelheid bier kon drinken en toen men dit betwifelde ging hy met een der aanwezigen de weddenschap aan, dat hy achter elkander tien flesschen Engelsche Porter zou leegdrinken. Reeds had hy de negende flesch geleidigd; toen stond hy op om zich naar buiten te begeven, maar zonk op zyn stoel terug. Men bragt hem in een nevenvertrek; daar zakte hy weder ineen, om niet weder op te staan. De geneesheer en de ongelukkige vader, die dadelijk werden gehaald, vonden slechts het lyk van den jongeling; hy was door eene beroerte getroffen.

— Een leerlooijer van Marseille heeft aan de Bank de overblyfselen van 5000 frs. aan bankbiljetten gezonden, ten einde daarvoor gerebourseerd te worden. Hy had namelyk de onvoorzigtigheid gehad eene portefeuille met 10,000 frs. in een strochoed te leggen, die naby eene geit geplaatst was. Gedurende zyne afwezigheid verslond het dier een gedeelte der portefeuille en de helft van zyn inhoud.—Dadelijk sneed hy de geit open en haalde de overblyfselen der 5 bankbiljetten te voorschyn, die thans door de bank zyn ontvangen.

— In vele streken van Duitschland bezigt men het volgende middel om de vruchtbaarheid der aardappelplant te bevorderen. Zoodra het zaad zich begint te zetten, doet men dit afplukken; al de krachten en sappen, welke de plant by het behouden van den zaadbel zou besteed hebben om de ontwikkeling daarvan te bevorderen, wordt nu door haar tot vermeerdering van de vrucht of knol gebruikt.

## BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 9 September 1864.

BY Gouvernements beschikking van den 20 Augustus jl. N<sup>o</sup> 552, zyn de namen van den persoon van *Alsindor Cornelis Levado* op zyn verzoek veranderd in die van *Cornelis Doval*.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 9 September 1864.

BY Gouvernements beschikking van den 7 dezer N<sup>o</sup> 587 is de militair *J. L. B. Voges* tydelyk by de brigade *maréchaussées* alhier op de proef gedetacheerd.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## OPROEPING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 9 September 1864.

ALZOO de persoon van *Lourens Anthony Borgh*, zich by rekwest tot het Bestuur gewend heeft, verzoekende dat aan hem moge worden vergund den familienaam van *Borgh* te veranderen in dien van *Jesurun*, zoo wordt namens den Heer Gouverneur openlyk hier van kennis gegeven opdat degenen, die vermeenen mogten redeuen te hebben om zich tegen de inwilliging van dit verzoek te verzetten, van hun verzet ter Koloniale Secretary binnen den tyd van vier weken van heden af gerekend, aantekening kunnen laten doen; zullende nadat deze oproeping drie achtereenvolgende malen in de Curaçaosche Courant geplaatst zal zyn geweest, op het verzoek van den rekwestrant door het Bestuur worden beschikt.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

IN voldoening aan het bepaalde in de vergadering van het bestuur der Spaar- en Beleenbank, gehouden op Donderdag den 1 dezer, wordt hierby bekend gemaakt dat het bestuur der inrigting over het loopende huishoudelyke jaar is zamengesteld uit de Heeren:

H. Evertsz, voorzitter, en J. M. Pietersz, A. W. Abrahams, A. C. Henriquez, P. T. Krafft, H. C. Henriquez, W. C. Gierste, N. Anslyn, J. A. Jones, G. J. R. de Lima, J. P. Moller, A. J. Pypers, Sa. D. O. Henriquez, S. M. Lansberg, C. H. Tilderman, M. B. Gorsira, P. Gorsira OSz., D. Senior Jr. en Ph. S. Leyba, leden.

Curacao den 2 September 1864.

De Secretaris,  
A. J. PYPERS.

## AVISO.

SUPLICO á mis deudores con plazo vencido, se sirvan ocurrir á saldar sus cuentas durante el presente mes.

Curacao Setiembre 2 de 1864.

SAML. CURIEL.

TE bevrachten of te koop de Schooner *MARIA ELIZA* groot 80 tonnen, te bevragen by

P. C. GORSIRA  
C. Z. DE HASETH.

## Holloway's Pillen en Zalf.

*Hartklopping, kortademigheid.* Deze benaauwde aandoeningen nemen meestal haren oorsprong in de slechte spysvertering of in den verslaptten staat der zenuwen; beide kwalen kunnen gewoonlyk voorgekomen worden door eenigen tyd de Pillen te gebruiken. Wanneer het kloppen van het hart of een benaauwd gevoel den lyder kwelt, moet de zalf van Holloway tweemaal daags gewreven worden over het kuiltje van de maag en in de regter zyde. Spoedig zal de ademhaling vryer worden en de vrees voor ernstige ongesteldheid zal geheel wyken. Men moet met het gebruik dier middelen niet ophouden voor dat de patient in langen tyd geen hartklopping meer gehad heeft, welke altyd geneigd is terug te keeren, als zy niet goed ontworteld is.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van  
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.